








## Tasques telefòniques habituals

Fer una trucada	Despegeu abans o després de marcar un número.
Tornar a marcar un número	Premeu <b>Retruc.</b>
Canviar a l'auricular durant una trucada	Despegeu l'auricular.
Canviar a l'altaveu o als auriculars durant una trucada	Premeu  o  iengeu l'auricular.
Silenciar i activar el so d'una trucada	Premeu  .
Veure l'història de trucades	Premeu  > <b>Història de trucades.</b>
Posar una trucada en espera i recuperar-la	Premeu  per posar una trucada en espera i torneu a prémer per reprendre la trucada en espera.
Transferir una trucada a un número nou	Premeu  , introduïu el número i torneu a prémer.
Fer una trucada d'intercomunicació	Premeu el botó <b>Intercomunicació</b> i marqueu un número en cas necessari. Parleu després de sentir el to.
Iniciar una trucada de conferència estàndard	Premeu  , marqueu el participant i torneu a prémer.
Silenciar el timbre d'una trucada entrant	Premeu el botó <b>Volum</b> cap avall una vegada.



Cisco i el logotip de Cisco són marques comercials o marques comercials registrades de Cisco Systems, Inc. i/o els seus afiliats als Estats Units i a altres països. Per veure una llista de les marques comercials de Cisco, aneu a: [www.cisco.com/go/trademarks](http://www.cisco.com/go/trademarks). Les marques comercials de tercers que s'esmenten pertanyen als seus propietaris respectius. L'ús de la paraula "soci" no implica una relació d'associació entre Cisco i qualsevol altra empresa. (1110R)

© 2013 Cisco Systems, Inc. Tots els drets reservats.

OL-20187-01



### REFERÈNCIA RÀPIDA



## Telèfon IP 7821, 7841 i 7861 de Cisco per a Cisco Unified Communications Manager 10.0 (SIP)

### Tecles programades



### Icones de la pantalla del telèfon

### Botons




### Tasques telefòniques habituals

## Tecles programades

<b>Totes les trucades</b>	Mostra una llista de totes les trucades perdudes, realitzades i rebudes.
<b>Contest.</b>	Contesta una trucada.
<b>Aplicar</b>	Confirma una selecció de melodia.
<b>Trucada</b>	Inicia una trucada.
<b>RetrTruc</b>	Rebreu un avís quan una extensió ocupada estigui disponible.
<b>Anul·lar</b>	Cancel·la una acció o surt d'una pantalla sense aplicar els canvis.
<b>Esborrar</b>	Esborra tots els valors.
<b>Eliminar</b>	Elimina una entrada de l'història de trucades.
<b>ElimTruc</b>	Elimina una trucada de l'història de trucades.
<b>Detalls</b>	Obre els detalls d'una trucada entre diverses persones als registres de trucades perdudes, realitzades i rebudes.
<b>Marcar</b>	Marca un número seleccionat.
<b>Desviar</b>	Envia o desvia una trucada a la bústia de veu o a un número de telèfon predeterminat.
<b>Editar</b>	Modifica un nom o una adreça de correu electrònic.
<b>EditNúm</b>	Modifica un número.
<b>Sortir</b>	Torna a la pantalla anterior.
<b>Dsv Tot/ Desv. des.</b>	Configura/anul·la el desviament de trucades.
<b>CaptGr</b>	Contesta una trucada que està sonant a un altre grup o a una altra línia.
<b>Fi Sess.</b>	Finalitza sessió al directori personal.
<b>Meet Me</b>	Organitza una trucada de conferència de Meet Me.
<b>Perdudes</b>	Obre el registre de trucades perdudes.
<b>Més</b>	Mostra més tecles programades.








<b>NovaTruc</b>	Fa una trucada nova.
<b>Acceptar</b>	Confirma una selecció.
<b>CaptAs</b>	Contesta una trucada que sona en un grup associat.
<b>Aparcar</b>	Emmagatzema una trucada.
<b>Reprod.</b>	Reproduceix la melodia.
<b>Captur</b>	Contesta una trucada que sona en un altre telèfon del vostre grup.
<b>Retruc.</b>	Torna a marcar l'últim número que s'ha marcat.
<b>Treure</b>	Treu un participant d'una conferència o elimina una entrada.
<b>Guardar</b>	Desa la configuració escollida.
<b>Cercar</b>	Cerca un llistat de directori.
<b>Selecc.</b>	Selecciona l'opció ressaltada.
<b>Establir</b>	Defineix una melodia.
<b>Enviar</b>	Introdueix la informació de l'usuari.
<b>Canviar</b>	Canvia entre dues trucades existents.
<b>Actual.</b>	Actualitza una entrada del directori personal.
>>	Es desplaça pels caràcters introduïts.
	Premeu Retrocés per eliminar caràcters.
	Enrere.

## Icones de la pantalla del telèfon

	Despenjat
	Penjat
	Trucada connectada
	Trucada entrant
	Trucada perduda
	Trucada rebuda
	Trucada realitzada
	Trucada en espera/reprendre la trucada

## Icones de funcions

(En cas que estiguin disponibles al telèfon)

	Missatge en espera
	Línia compartida en ús
	Línia de marcatge ràpid
	Indicador d'estat de línia: la línia supervisada està en ús
	Indicador d'estat de línia: la línia supervisada està inactiva
	Indicador d'estat de línia: la línia supervisada està sonant
	Indicador d'estat de línia: la línia supervisada està en estat No molestar (NoMlsta)

## Botons

	Aplicacions
	Contactes
	Missatges
	Transferir
	Espera/Continuar
	Conferència
	Volum
	Altaveu
	Silenciar
	Auriculars
	Botó Selecc.

Per consultar les *guies d'inici ràpid de telèfons IP de Cisco*, aneu a aquesta adreça URL:  
[http://www.cisco.com/en/US/products/ps13220/products\\_user\\_guide\\_list.html](http://www.cisco.com/en/US/products/ps13220/products_user_guide_list.html)